

**CENT-DIXIÈME RÉUNION RÉGULIÈRE**  
**tenue le 26 février 2009 à 19 heures**  
**par vidéoconférence et au siège social**

**PROCÈS-VERBAL**

**Présences :**

Conseillères et conseillers :

en personne : D. Breton, A. Brunelle, C. Gleeson  
par vidéoconférence : J. Lorek, F. Marcotte Roy, M. Owca, S. Payeur, J.-P. Pelletier  
élève-conseillère : V. Mauro  
Administration : S. Mauro, J. Bélanger, Y. Bolduc, T. Dechêne, R. Lepage,  
L. Houghton

**Absences :** B. Caron, L. Mayer

---

**1. APPEL DES MEMBRES ET PRIÈRE D'OUVERTURE**

La présidente, Conseillère Brunelle, débute la réunion à 19 heures et invite la directrice de l'éducation, Mme Sylvianne Mauro, à réciter la prière.

Résolution n° 110-01 proposée par Conseillère Breton, appuyée de Conseillère Owca

***QUE le Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales consigne l'absence non-autorisée de Conseillère Mayer et de Conseiller Caron à la réunion du 26 février 2009.***

Adopté

**2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

Résolution n° 110-01 proposée par Conseillère Payeur, appuyée de Conseiller Pelletier

***QUE le Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales approuve l'ordre du jour de la 110<sup>e</sup> réunion régulière, tenue le 26 février 2009, tel que présenté***

Adopté

**3. DÉCLARATION DE CONFLITS D'INTÉRÊTS**

Néant.

#### **4. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA RÉUNION PRÉCÉDENTE**

##### 4.1 Cent-neuvième réunion régulière du 29 janvier 2009

Résolution n° 110-03 proposée par Conseiller Lorek , appuyée de Conseillère Gleeson

***QUE le Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales adopte le procès-verbal de la 109<sup>e</sup> réunion régulière tenue le 29 janvier 2009, tel que présenté.***

Adopté

#### **5. QUESTIONS DÉCOULANT DU PROCÈS-VERBAL**

Néant.

#### **6. DÉLÉGATIONS ET PRÉSENTATIONS**

Néant.

#### **7. RAPPORTS**

##### **7.1 Rapport de la présidente**

###### 7.1.1 Suivis du CA de l'AFOCSC

Conseillère Brunelle mentionne que la prochaine réunion du CA de l'AFOCSC aura lieu les 27 et 28 février.

###### 7.1.2 11<sup>e</sup> Congrès annuel de l'AFOCSC

Conseillère Brunelle confirme que le congrès annuel de l'AFOCSC aura lieu du 1<sup>er</sup> au 3 mai 2009 à Kingston. Elle encourage la participation des membres et leur demande d'avancer avec les inscriptions et de communiquer avec Mme Linda Houghton pour les réservations dans les plus brefs délais pour nous permettre de prendre avantage des tarifs réduits.

###### 7.1.3 Poste vacant

Conseillère Brunelle indique que le poste de conseiller scolaire pour représenter la région de l'Ouest est toujours vacant. Elle fera un suivi avec deux personnes qui ont démontré un intérêt et espère un résultat positif.

##### **7.2 Rapport de l'élève-conseillère**

Victoria Mauro présente son rapport des activités qui se sont déroulées au secondaire. Victoria mentionne que le carnaval d'hiver aura lieu la semaine prochaine et souligne les projets de pastorale et la finalisation des plans pour le voyage éducatif en Europe. Conseillère Brunelle félicite Victoria pour l'originalité de son rapport.

##### **7.3 Rapport de la directrice de l'éducation et secrétaire-trésorière**

###### 7.3.1 Rapport mensuel des directions d'école

Mme Mauro présente le rapport mensuel des directions d'école pour le mois de janvier. Elle mentionne également que le tournoi d'improvisation régional aura lieu les 1 et 2 avril.

###### 7.3.2 Rapport mensuel des effectifs scolaires

M. Yvon Bolduc, directeur du Service des finances, présente le rapport des effectifs scolaires qui indique une perte nette de trois élèves (2,5 ETP) entre le 31 décembre et le 31 janvier 2009. Il est à noter que la perte d'emploi dans nos régions et les déménagements ont un effet négatif dans nos effectifs.

## **7.3 Rapport de la directrice de l'éducation et secrétaire-trésorière (suite)**

### 7.3.3 Rapport annuel 2008

Mme Mauro est fière de présenter la version finale du rapport annuel 2008. Mme Jocelyne Bélanger, directrice du Service des communications, souligne que le rapport met en valeur les chefs d'œuvre des élèves et répond aux attentes du ministère de l'Éducation. Elle mentionne que le contenu est identique à la version présentée en décembre. Le Conseil a réduit les coûts d'impression par l'entremise de l'affichage du rapport au site Web. Il n'empêche que le Conseil fournira une copie papier aux personnes qui en feront demande. Les écoles ont reçu un nombre limité de copies. Conseillère Brunelle est très impressionnée et remercie l'équipe pour le produit final. Mme Bélanger indique que c'est grâce au travail de l'agente de communications et de l'appui de la firme *Korkola Design*, que nous avons réalisé ce produit de qualité.

Mme Mauro souligne la publication du répertoire communautaire *The Key* dans lequel nous retrouvons une publicité pour notre Conseil à l'intérieur de la page couverture. Mme Bélanger explique que c'est un outil qui regroupe dans un document les activités offertes à travers la ville de Thunder Bay. Cette publication est administrée par un comité qui regroupe la ville de Thunder Bay, le collège Confédération, l'Université Lakehead et les deux autres conseils scolaires de la ville. Les frais de publicité encourus sont minimes et le document est distribué dans tous les foyers.

### 7.3.4 Pédagogie au palier secondaire

Mme Thérèse Dechêne, directrice des Services pédagogiques, présente le rapport portant sur la pédagogie au secondaire. Elle explique les étapes mises en place à partir du deuxième semestre pour assurer une meilleure compréhension des concepts de mathématiques pour les élèves de 9<sup>e</sup> année. Elle affirme que la direction et le personnel s'engagent à améliorer le rendement de nos élèves au test de l'OQRE tout en augmentant leur niveau de confiance à l'égard des mathématiques. Mme Dechêne ajoute que le Conseil a reçu une subvention pour l'amélioration du rendement scolaire en mathématiques et que nous avons une enseignante à Geraldton qui accompagne le personnel de trois écoles élémentaires, soit Notre-Dame-des-Écoles, Notre-Dame-de-Fatima et St-Joseph, ainsi que le secondaire pour les concepts de base pour les élèves de 7<sup>e</sup> et 8<sup>e</sup>. Mme Dechêne explique le programme de la Majeure Haute Spécialisation en Santé. Présentement, quatre élèves sont inscrits, dont trois à l'itinéraire préuniversitaire et une qui suit le parcours précollégial. Elle mentionne que le recrutement se fait par l'entremise de présentations aux élèves qui suivent le cours de carrière en 10<sup>e</sup> année. Conseillère Brunelle ajoute que le sujet des stagiaires dans le domaine de la santé est inclus à l'ordre du jour de la prochaine réunion à l'hôpital.

### 7.3.5 Mise à jour : Rapports à présenter au Conseil

Les conseillers reçoivent une mise à jour des rapports à présenter au Conseil durant l'année 2008-2009 à titre d'information. Ce rapport reflète quelques modifications à l'horaire.

### 7.3.6 Mise à jour : Processus budgétaire

M. Bolduc présente une mise à jour des étapes de la planification du processus budgétaire. Il précise que le Service des finances débute le processus pour le budget de l'an prochain et planifie avoir une ébauche à présenter au mois de mai.

## **8. RAPPORT DES COMITÉS**

### **8.1 Comité consultatif pour l'enfance en difficulté**

Conseillère Breton présente le rapport du comité consultatif pour l'enfance en difficulté. Conseillère Brunelle a remarqué que les résultats du testing provincial reflètent des améliorations dans les résultats des élèves ayant des besoins spéciaux.

Résolution n° 110-04 proposée par Conseillère Payeur, appuyée de Conseillère Marcotte Roy

***QUE le Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales approuve le rapport du comité consultatif pour l'enfance en difficulté, tel que présenté.***

Adopté

### **8.2 Comité des politiques**

Néant.

### **8.3 Comité d'audience pour suspension ou renvoi**

Néant.

### **8.4 Comité pour l'apprentissage parallèle dirigé**

Néant.

### **8.5 Comité des présidences des comités du Conseil**

Néant.

### **8.6 Comité de la participation des parents**

Néant.

### **8.7 Comité des finances**

Néant.

## **9. ARTICLES À CONSIDÉRER**

### **9.1 État financier 2008-2009 au 31 janvier 2009**

M. Bolduc explique les rapports des états financiers au 31 janvier 2009 et des dépenses des conseillers scolaires. Il répond aux questions des conseillères et des conseillers.

Résolution n° 110-05 proposée par Conseillère Breton, appuyée de Conseillère Payeur

***QUE le Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales approuve le rapport de l'état des activités financières 2008-2009 au 31 janvier 2009, tel que présenté.***

Adopté

### **9.2 Sorties éducatives**

Mme Mauro donne un aperçu des sorties éducatives planifiées prochainement.

Résolution no 110-06 proposée par Conseillère Owca, appuyée de Conseillère Gleeson

***QUE le Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales approuve la demande de sortie éducative présentée par l'École Notre-Dame-de-Fatima afin de permettre à un groupe de 12 élèves de 8<sup>e</sup> de se rendre à Hearst les 4 et 5 avril 2009; et***

***QUE le Conseil approuve les activités périlleuses prévues au cours de cette sortie éducative.***

Adopté

## 9. ARTICLES À CONSIDÉRER (suite)

### 9.2 Sorties éducatives (suite)

Résolution n° 110-07 proposée par Conseiller Lorek, appuyée de Conseillère Breton

**QUE le Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales approuve la demande de sortie éducative présentée par l'École Val-des-Bois afin de permettre à un groupe de 46 élèves du jardin à la 8<sup>e</sup> année de se rendre au Marathon Cross Country Ski Club pour deux sorties entre le 2 et 12 mars 2009; et**

**QUE le Conseil approuve les activités périlleuses prévues au cours de ces sorties éducatives.**

Adopté

Résolution n° 110-08 proposée par Conseillère Owca, appuyée de Conseillère Gleeson

**QUE le Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales approuve la demande de sortie éducative présentée par l'École secondaire catholique de La Vérendrye afin de permettre à un groupe de 12 élèves de la 11<sup>e</sup> et 12<sup>e</sup> année de se rendre au parc provincial Wabakimi Lake du 28 mai au 2 juin 2009, et**

**QUE le Conseil approuve les activités périlleuses prévues au cours de cette sortie éducative.**

Adopté

Résolution n° 110-09 proposée par Conseillère Breton, appuyée de Conseiller Pelletier

**QUE le Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales approuve la demande de sortie éducative présentée par l'École Immaculée-Conception afin de permettre à un groupe de 16 élèves de la maternelle à la 8<sup>e</sup> année de participer à la sortie éducative à Dryden Ski Hill le 4 mars 2009; et**

**QUE le Conseil approuve les activités périlleuses prévues au cours de cette sortie éducative.**

Adopté

### 9.3 Calendrier scolaire modifié 2009-2010

Mme Mauro présente les calendriers provisoires pour l'année 2009-2010. Les calendriers modifiés, c'est-à-dire que l'année scolaire débute avant le 1<sup>er</sup> septembre, doivent être soumis au ministère avant le 1<sup>er</sup> mars 2009. Les calendriers à Thunder Bay sont presque homogènes avec ceux des conseils scolaires coïncidents. Le choix des dates des journées pédagogiques dans les régions de l'Est et de l'Ouest permettra aux services pédagogiques d'offrir des formations à plus d'écoles.

Résolution n° 110-10 proposée par Conseillère Payeur, appuyée de Conseillère Owca

**QUE le Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales approuve les calendriers scolaires modifiés pour l'année scolaire 2009-2010, tels que présentés.**

Adopté

## 10. ARTICLES D'INFORMATION

Mme Mauro mentionne que la réunion du comité des finances prévue le 10 mars aura lieu le 12 mars 2009.

- 10.1 CSDCAB (03/09) : Mise à jour du calendrier des réunions du Conseil et de ses comités
- 10.2 Calendrier de formation (03/09)
- 10.3 MÉO (23/01/09) comm : Qui sont les éducatrices et éducateurs exceptionnels de l'Ontario?
- 10.4 MÉO (27/01/09) comm : Apprendre en s'amusant tous les jours
- 10.5 FNCSF (06/02/09) comm : La Fédération nationale des conseils scolaires francophones se réjouit d'une décision récente de la Cour suprême du Canada

## 10. ARTICLES D'INFORMATION (suite)

- 10.6 MÉO (10/02/09) comm : Déclaration de la ministre de l'éducation Wynne concernant la proposition finale faite au personnel enseignant des écoles élémentaires publiques de langue anglaise et à l'Ontario Public School Boards' Association
- 10.7 MÉO (12/02/09) comm : Le personnel enseignant à l'élémentaire et les conseils scolaires publics de langue anglaise font passer les élèves en premier
- 10.8 Prospectus 2009/10 ÉSC de La Vérendrye : Bâtir son avenir
- 10.9 Découpures de journaux
- 10.10 Bulletins de nouvelles (02/09) : EJ, SJ, NDE et LV

## 11. Questions des membres du Conseil

Conseillère Brunelle mentionne que la ville de Thunder Bay a invité les conseils scolaires de Thunder Bay à former un comité ayant pour but de discuter l'utilisation des lieux scolaires par la communauté. Le Conseil a été l'hôte de la dernière réunion et les participants ont eu l'occasion de faire une tournée de l'école et des locaux que nous avons à offrir. C'est grâce à des partenariats tels que celui-ci que la visibilité du Conseil augmente de plus en plus. Conseillère Gleeson confirme que la communauté francophone apprécie énormément l'accès aux lieux scolaires.

## RÉUNION À HUIS CLOS

Résolution n° 110-11 proposée par Conseillère M Roy, appuyée de Conseillère Owca

**QUE Conseillère Payeur assume la présidence et que l'on siège en comité plénier pour considérer les questions suivantes :**

**Rapport de la présidente**

**Administration**

**Finances et immobilisations**

**Ressources humaines**

**Questions des membres**

**et que cette séance se tienne à huis clos conformément à l'article 207(2) de la Loi sur l'éducation.**

Adopté

Résolution n° 110-CP04 proposée par Conseiller Lorek, appuyée de Conseillère Brunelle

**QUE l'on retourne en séance régulière et que l'on fasse rapport des délibérations du comité plénier.**

Adopté

## 12. Rapport découlant de la réunion à huis clos

Résolution n° 110-CP01 proposée par Conseillère Owca, appuyée de Conseiller Lorek

**QUE le Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales approuve les recommandations du comité d'admission afin d'inscrire Donald Senio à la maternelle à l'École Immaculée-Conception à compter du 27 février 2009, selon les dispositions de l'article 293(1) de la Loi sur l'éducation.**

Adopté

Résolution n° 110-CP02 proposée par Conseillère Owca, appuyée de Conseiller Pelletier

**QUE le Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales reçoive le rapport de dotation du personnel, n° RH 2008/09-16, tel que présenté.**

Adopté

## 12. Rapport découlant de la réunion à huis clos (suite)

Résolution n° 110- CP03 proposée par Conseillère Gleeson, appuyée de Conseillère Owca

**QUE le Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales approuve les recommandations du comité des ressources humaines et des négociations portant sur la dotation du personnel enseignant pour l'année scolaire 2009-2010, tel que présenté dans le rapport, n° RH 2008/09-17.**

Adopté

Résolution n° 110-12 proposée par Conseillère Breton, appuyée de Conseillère Gleeson

**QUE le rapport du comité plénier soit accepté tel que présenté.**

Adopté

## 13. Avis de propositions

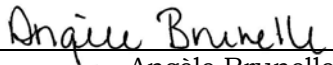
Néant.

## 14. Levée de la séance et prière


Résolution n° 110-13 proposée par Conseiller Lorek, appuyée de Conseiller Pelletier

**QUE la séance de la 110<sup>e</sup> réunion régulière du Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales tenue le 26 février 2009, soit levée à 21 heures.**

Adopté



Angèle Brunelle  
présidente



Sylvianne Mauro  
directrice de l'éducation

/lh